

Megjelenik minden vasárnap és csütörtökön.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Szabó Albert könyvnyomtatásban Kézdi-Vásárhelytől, hova úgy a lap beltartalmi részét illető közlemények, mint az előfizetések, hirdetések, nyilvántartási cikkek stb. intézendők.

Nyilvántartási cikkek soronként 10 kr-ért közölhetők.

SZÉKELYFÖLD

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hírlap.

Előfizetési árak:

Egy évre . . . 6 frt — kr.
Fél évre . . . 3 frt — kr.
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr.
Külföldre 1 évre 8 frt — kr.
Egyes szám ára 6 kr.

Hirdetések díja:

minden egyhasábos garmond-sorért vagy annak térfogatáért 4 krajczár. Hivatalos hirdetések külön árszabály szerint számítottak. Ezenkívül minden beiktatásnál 30 krajczár helyegdíj fizetendő.

Előfizetési felhívás.

A „Székelyföld“ című politikai, közgazdasági társadalmi és szépirodalmi, hetenként 2-szer megjelenő hírlapra a következő árakkal előfizetést nyitunk:

Egy évre . . . 6 frt — kr.
Fél évre . . . 3 frt — kr.
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr.
Külföldre egy évre . . . 8 frt — kr.

Előfizetési pénzek bármely időben elfogadhatók.

Lapunk azon előfizetőit, kik előfizetéseikkel még hátrálékban vannak, tisztelettel kérjük azoknak beküldésére.

Kérjük egyúttal t. előfizetőinket, sziveskedjenek előfizetéseiket minél előbb megújítani, hogy lapunk szétküldésében zavar ne forduljon elő.

A „Székelyföld“ kiadóhivatala.

SZEMLE.

A nemzetközi nagy politika meglehetősen csendes. Nagyobb bonyodalmak sehol sincsenek, az európai helyzet sarkpontjait képező nagy kérdések nyári álmukat aluszzák, s így a széttekintőnek be kell érnie apróbb mozzanatokkal.

Németországban, mint azt már többször említettük, erős agitáció indult meg a gabonavámok leszállítása iránt. Eleinte erre Caprivi kancellár is hajlandó volt, de mikor híre támadt, hogy Bismarck a képviselőházban a gabona-védvámok érdekében fel akar szólalni s ezzel minden valószínűség szerint a maga oldalára hódítja a konzervatív junkeket, Caprivi rögtön fordított egyet a kö-

penyegen s a berlini képviselőházban maga jelentette ki, hogy a gabona-vámok leszállításáról ez idő szerint szó sem lehet. Az agitáció mindazonáltal folyton folyik, s a kormány akarva nem akarva kénytelen vele foglalkozni. Így a minisztertanács e hó 7-én a fölött tanácskozott, hogy mily álláspontot foglaljon el a szabadelvűeknek a gabona-vámok tárgyában benyújtott javaslatával szemben és elhatározta, hogy a gabonakészletekre és az aratási kilátásokra vonatkozó adatokat, a bizalmas jellegű szakvélemények és nyilatkozatok kivételével, elő fogja terjeszteni. Hir szerint Caprivi birodalmi kancellár egyes képviselők előtt bizalmasan kifejtette azokat a további okokat is, melyeknél fogva a már említett okokon kívül nem szállíthatja le a kormány a gabona-vámokat az Ausztria-Magyarországgal való kereskedelmi szerződés életbeléptése előtt. Tehát erre a vámlészállításra, mely a mi gazdáinkat és még inkább kereskedőinket közelről érdekli, egyhamar nincs kilátás.

Utóbbi időben a szerb kormány a mi Szerbiába importált áruinkat a szerződéses vámon felül, külön fogyasztási adóval is terhelte. Részünkről természetesen megtörténtek a hivatalos lépések, s mint most távirják, a szerb kormány válaszáat az osztrák-magyar külügyminiszter felszólalására a fogyasztási adók ügyében csütörtökön adták át Thömmel báró belgrádi követnek. A Pol. Corr jelentése szerint a válasz több pontra nézve elismeri a felszólalás alapos és jogos voltát, néhány más pontra nézve azonban ragaszkodik a szerb állásponthoz. A szerb körök remélik, hogy a differenciák rövid időn ki fognak egyenlítettvi, mire meg fognak kezdődni a kereskedelmi szerződés tárgyalások.

III. Sándor trónralépte óta már több ízben fölmerült az a hír, hogy a csári székhelyt Pétervárról Moszkvába teszik át, a nélkül, hogy ezzel a kérdéssel komolyan foglalkoztak volna. Már II. Sándor életében is hangzottak ezt az eszmét, különösen a nihilista merényletek alkalmával, sőt ezt a német nagykövet egyenesen tolmácsolta is a csárnak. Akkor a minden tekintetben kevésbé dicsőséges háború fölött érzett általános elégedetlenség korában a »hü ó-orosz« Moszkvát tartották a szerencsétlen uralkodó legbiztosabb menedékhelyének, s úgy vélekedtek, hogy a régi csárvárosba való áttelepedés által II. Sándor visszahódítaná a nép elvesztett kegyét. De eltekintve attól, hogy a nagy műveltségű II. Sándornak kevés hajlama volt a fél ázsiai Moszkvába visszavonulni, ez nem is lett volna kivihető a roppant költség miatt; száz meg száz millió rubel kellett volna ahhoz, hogy a hadügyminiszterium, az admirális, a szenátus, az egyes miniszteriumok, a mindenféle hatóságok, kaszárnyák stb. számára palotákat emeljenek, nem is számítva azt, hogy Pétervár e változás folytán tengeri kereskedelmi várossá süllyedne alá. Pétervár udvari körében akkor rettegéssel beszéltek a tervről s helyrehozhatatlan visszalépést láttak benne az európai orosz művelődésben. De Moszkvában sem fogadták zavartalan örömmel. A moszkvai nemességet és a kereskedői világot mindig nagy lelkesedéssel tölti el a csár ott tartózkodása, de attól tartanak, hogy ha ez az ott tartózkodás állandó lesz, akkor ők nagyon háttérbe szorúlnak az udvaroncok és a hivatalnokokkal szemben. III. Sándor ép oly mértékben szereti Moszkvát, mint a mennyire idegenkedik a nemzetközi Pétervártól, de kérdés, hogy

A „Székelyföld“ tárczája.

A leányrabló.

— Utazási élmény. —

(Németből.)

(Folytatás.)

— Sir John Raffley!
Semmi felelet.
— Sir John Raffley! — kiálték még egyszer teli torokkal.
— No! — felelé röviden, reám sem tekintve.
— Nézzén csak odaát!
— Miért?
— Azt hiszem, ott valakit a vízbe akarnak vetni!
— Hadd fulladjon bele! — mondá, tovább játszva szemüvegével.
— Mégis szeretném tudni, mit vétett a szegény ördög? — mondám, hogy érdeklődését felkeltsem.
— Vétett önnek?
— Nem.
— Ugy hát hadd fulladjon meg.
— Igen, de meg vannak kötve a karjai.
Most találtam el a gyöngéjét. Az emberi szabadság legkisebb korlátozása felizgatta.
— Meg vannak kötve? Ez kegyetlenség, gyáva-ság, alávalóság! Ezt nálunk nem tennék meg.

— Igaza van. Az angol e tekintetben is nemes. Ha valakit akasztat, legalább szabad tagokkal engedi, hogy meghaljon. Persze a barbarizmus nem ismer ilyen emberi bánásmódot. De nézze csak, hogy mekkora tömeg és mennyi katonaság kíséri a szerencsétlent!

— Hol van?

— Odaát a sziklán.

Egy pillantást vetett abba az irányba, melyet kezemmel mutattam. Vártam, hogy folytatni fogja közömbös megjegyzéseit, de az egyszer csatlakoztam. Jobbjával felkapott hirtelen orrisipetőjéhez, azt igazgatá, hogy jobban láthasson.

— Hogyan? Lehetséges-e? — kiáltá hirtelen.

— Mi?

— Hisz az Kaladi!

— Ki ez a Kaladi? — kérdém.

— Azt megtudja később. Meg kell győződnöm, hogy csakugyan ő-e?

Elővette ernyőjét s kifeszítette. Aztán megforgatott néhány csavart és az üres nyélből csakhamar távozó lett. Ezzel vizsgálta most a tömeget.

— Charles! fogad-e velem? — szólalt meg egy idő múlva, vizsgálva még mindig azt a helyet.

— Mi fölött?

— Hogy az az ember nem engedi, hogy őt a tengerbe vessék.

— Ugy?

— Ugy-e, hogy különösen hangzik? De azért állítok száz fontot!

— Tudja, hogy én nem fogadok.

— Igaz. Ön derék ember, de nem tökéletes gentleman, másképp nem vonakodnék ily csekélyeségtől. De azért megakaram mutatni, hogy a fogadást megnyertem volna.

Most hirtelen szájába dugta a két ujját és egy nagyot füttyentett, mit messzire lehetett hallani. Az elítelt meghallotta. Vajjon ismeri-e ezt a jelt? Hirtelen felemelte a fejét és a világító torony felé nézett. Raffley még egyet füttyentett és megtorgatá ernyőjét a levegőben.

A hatás hirtelen és meglepő volt: a halálra ítélt áttört a körül állók körén és fejfelé a hullámokba veté magát.

— Látja, Charles, hogy megnyertem volna? — mondá az angol.

— Még ez idő szerint nem látom. Hisz a szerencsétlen maga magát fulasztja a tengerbe.

— Eszeágában sincs! Meglátja azonnal. Lám, épen most tűnik fel a hullámokból. Nos, mit szól hozzá?

— Valóban, összekötött kezei daczára, úgy uszik, mint a hal.

— Mint a hal? Mint a tengeri rák! Hej, Kaladi, az én volt szolgálom ennek az unalmas vidéknek a legjobb buvárja. Persze, ezt a bírāja nem tudta.

— És ez az ember az ön szolgálja volt? Tehát ezért ismeri a füttyentését?

— Ezért. De különben valami nagyon rossz fát kellett a tüzre tennie, mert ezek a kerületi bírák minden benszüllöttet elszalasztanak, ha csak tehetik, hisz ők maguk is mind szingáliak. Látja

takarékos ember létére ő is el tudná-e magát szánni az áttepedésre s ezzel a több száz millió rubelnyi kiadásra, holott ezt a pénzt jobban fel lehetne használni a legközelebbi háboruban. Nem is számítva, hogy az áttepedés egyszerre nem történhetnék, legalább is tíz évet venne igénybe.

ORSZÁGGYÜLÉS.

A közigazgatási vita nyolczadik napját Molnár Antal nyitotta meg rövid, de talpra esett beszéddel.

Felszólalásában csakis két kérdésre szorítkozott, a melyekben mint gócpontokban egyesülnek a javaslat ellen különböző szempontokból irányzott összes támadások. Az egyik az, hogy a javaslat jogfosztást foglal magában; a másik az, hogy ellenkezik a valódi szabadelvűséggel.

Ezután a szónok azokat a vádakát czáfolja, mintha a javaslat vétene a szabadelvűség ellen. A közigazgatási bizottság tárgyalására s az ott tett módosításokra reflektálva, elismeri Apponyi Albert gróf és elvtársai objektivitását, de kiemeli, hogy a törvényjavaslat kijavítása annak a tárgyi-lagosságnak és valódi államférfiai tapintatnak köszönhető, melyet Szapáry Gyula gróf miniszterelnök tanusított a bizottságban is. Molnár beszédét a szabadelvűpárt élénken helyeselte.

Madarász József a törvényjavaslat ellen beszélt. Fölszólalásának kiváló tartalmat kölcsönöztek azok a szemelvények, a melyeket Deák Ferencz, Tisza Kálmán, Andrássy Gyula gróf és Ghyczy Kálmán beszédeiből fölolvastott.

Teleki József gróf mondott ezután sikerült beszédet a közigazgatási törvényjavaslat mellett. Kiemelte a kinevezési rendszer előnyeit a választási rendszer fölött; nagy súlyt helyezett a közszabadság ama garanciáira, a melyekre nézve Szapáry Gyula gróf miniszterelnök ígéretet tett a közigazgatási bizottságban. A szónokot beszéde után többen üdvözölték.

Papszász Károly a törvényjavaslat ellen beszélt.

A közigazgatási reform kérdését ezután a ponyva-reform kérdése váltotta föl pár percze. A háznapgy ugyanis a nap sugarai ellen ponyvát huzatott a ház üvegfedelére, a szél azonban a ponyvát úgy lebegtetette, hogy a napsugarak villámként cikáztak a teremben s véletlenségből éppen a szél-

bal felett. Károlyi Gábor gróf, Csanády Sándor, Madarász József és Ugron Gábor egymásután szólaltak fel a rosszul sikerült ponyva-reform ellen, de miután Almásy háznapgy a ponyvát levonta a tetőről, az ülés háborítatlanul tovább folyt.

Mikó Árpád figyelemreméltó beszédet mondott a törvényjavaslat mellett. A választási rendszer hátrányait saját tapasztalataiból merített példák-kal illusztrálta, kimutatva, hogy a választott megyei tisztviselőt éppen választói akadályozzák meg abban, hogy igazságos eljárást kövessen. Erdély speciális nemzetiségi viszonyaira hivatkozva fejtette, hogy a magyarság megerősítésére mily nagy befolyással lesz a közigazgatási reform. Beszéde végeztével számosan üdvözölték a szónokot.

Az ülés végén Detrich Péter beszélt a törvényjavaslat ellen.

A közigazgatási vitát a képviselőház jun. 6-iki ülésében a szabadelvű-párt részéről Dégen Gusztáv nyitotta meg, általános figyelemmel hallgatott beszédével, a melyben tiltakozott ama felfogás ellen, hogy a magyar ember, ha kinevezett tisztviselő lesz, az alkotmány ellen támadhatna. Paramenti felelős kormány mellett a választási rendszer lejártá magát s a felelős kormánynak nem hatalmi köre, hanem csak kötelezettsége gyarapodik a közigazgatás államosításával. Beszédét a szabadelvű-párt élénken helyeselte.

Ugron Gábor nemcsak a törvényjavaslatot, hanem a kormányt s a javaslatot támogató mindkét pártot is támadta. Szapáry Gyula gróf személyes megtámadása által alkalmat szolgáltatott a szabadelvű-pártnak, hogy vezére mellett tüntessen. Azt vitatta, hogy a nemzetfentartó középosztályt a törvényjavaslat kiszorítja a vármegyéből s át-szolgáltatja az egész közigazgatást az oligarchikus arisztokráciának. Külön határozati javaslatot nyújtott be a törvényjavaslat ellen. Beszédét a szélbal mindkét árnyalata megéljenetzte.

Pulszky Ágost beszélt ezután a javaslat mellett. Beszéde elején tisztázta a politikai helyzetet. Sikkerrel polemizált ezután a törvényjavaslat ellen felhozott argumentumokkal; rámutatott arra a nagy haszonra, mely az országot az által éri, hogy a képzett fiatalok előtt megnyíljon a közigazgatási pálya, a mely pedig eddig nagy részük előtt teljesen zárva volt. Pulszky beszédét élénken helyeslésekkel kísérték a szabadelvűpárt soraiból és beszéde végeztével többen üdvözölték.

Az ülés végén Tóth Antal interpellálta a földmívelési minisztert a Rába-szabályozás tárgya-

ban, Csátár Zsigmond pedig az Alsó-Körös szabályozása tárgyában. Komjáthy Béla a belügyminiszterhez intézett interpellációt a csongrádme-gyei állapotok ügyében.

Szapáry Gyula gróf miniszterelnök az utóbbi interpellációra előzetesen kijelentette, hogy pontosan megvizsgáltatja az előhozott konkrét esetet és kimerítő választ fog adni.

Színészet.

Szombaton Sophokles tragédiáját, „Elektra“-t mutatták be színészeink. Elektráról, Jászay Mari nagyszabású alakításáról, melylyel oly nagy feltűnést keltett mindenfelé s melylyel a világ legnagyobb művésznőivel egy rangra küzdötte fel magát, igen sokat olvastunk a fővárosi lapokban, s éppen azért nem csekély kíváncsisággal néztünk ez előadásnak elébe. Jól tudjuk azt, hogy Elektra személyesítőjének oly ritka természeti tulajdonságokkal kell felruházva lenni, minőkkel a gondviselés csak Jászai Mari-t áldotta meg. Ennek dacára elmondhatjuk, hogy Aitner Ilka igen kelle-mesen lépett meg Elektra szerepében. Egész alakításán, szaválásán, mozdulatain meglátszott a gondos tanulmány. Ezenkívül Elektra egyénisé-gének felfogása intelligens értelemtől, tehetség-ről tanuskodott, melytől még sok szépet és jót várhatunk. Egyes helyeken oly hévvel és lélekkel játszott, mely magával ragadta a nézőt. Szóval, azt mondhatjuk, hogy Elektra nehéz szerepében derekasan megfelelt feladatának s csak gratulál-hatunk ahhoz a szép sikerhez, melyhez hasonló-t csak ritkán van alkalmunk látni színpadunkon. A közönség is hálás volt Elektra derek személyesi-tője iránt. Több ízben nyílt színen is megtapsolta, az egyes felvonások után pedig többször kihívta és megéljenetzte. Meg is érdemelte a közönség el-ismerését. Szilágyi Szerena (Chrysothemis) szép deklamációjával nyert elismerést. A többi sze-replők is általában elég igyekezetet fejtettek ki, hogy Elektra mellett megállják helyüket. Külö-nösen sikerült Szarvasi Somának (Orestes) vég-jelenete, melyért tapsokat is kapott. Az előadást közepes számú közönség nézte meg, pedig meg-érdemelte volna a telt házat is.

Vasárnap „A sárga csikó“ népszínmű adott, mely alkalommal ifj. Czibalmos Ferencz és Nagy Gyula műkedvelő urak — előbbi Laczi, utóbbi a bögös szerepében — mutatták be magukat igen előnyösen. Mindketten teltétlenül dicsőretet érdemelnek; mégis különös elismeréssel kell meg-emlékeznünk Czibalmos urról, ki műkedvelőnél ritka ügyességgel karakterizálta Laczit s szere-pének főképe a drámai részében igen szépen ját-szott. Ugy játékaért mint énekeiért több ízben megtapsolta és kihívásokban részesítette a kö-zönség. Nagy Gyula ur mint bögös oly ügyesen mozgott, hogy csak azt sajuáltuk, hogy szerepe

összekötött kezei éppen nem akadályozzák őt az uszásban, mert a hátán uszik. Épen felénk tart.

A különben szófukar ember most egyszerre ele-ven lett. Figyelemmel kísérte az uszónak minden mozdulatát; hadonászott kezeivel, mintha ezáltal rajta segitene és magyarázgatta nekem igazi győ-nyőrel.

— Mint iparkodik, mily gyorsan halad! A nép üldözi, vigye el a manó! De ő már rég itt lesz, mielőtt a katonák kerülő úton idejőnének. Jól ismerem őt. A múlt tavaszon együtt usztuk át a Kalinát, a Kalut, sőt még a veszedelmes Meha-vellát is.

— Mi volt ő, mielőtt az ön szolgálatába került volna?

— E vidék legügyesebb gyöngyhalásza volt. És csak az én kedvemért jött az ország belsejébe. Azonnal felismertem s meg is fogom őt menteni.

— De hogyan? Mert ha csakugyan valami gonosz tettet követett el, akkor lehetetlen őt meg-menteni.

— Lehetetlen? Ön nem ismeri még ezt a bolond országot és még bolondabb népet. Én Sir John Raffley vagyok Raffley Castle-ből, Nagybritániá-ból és látni akarom azt a mudelliert (kerületi fő-nököt), ki velem ellenkezni mer! Így! most már elérte a partot. Szerencséje, hogy czápa nem ke-rült közelébe, különben összekötött kezei miatt nehéz lett volna helyzete. Jöjjön, Charles, men-jünk elébe Felismert engem és épen felénk tart.

Ugy is volt. Kaladi elérte a partot és futott a torony felé. Lamentünk a lépcsőn s az ajtó előtt találkoztunk vele.

— Visuu áldja meg sir — mondá lihegve. Kö-zel voltam a halálhoz. Még a lábaimat is meg-

akarták kötözni. De ön hatalmas ur és megmenti hü szolgáját.

— Azt meg is teszem — mondá Raffley és elő-véve kését, elvágta kezének kötelékeit. De te mit követtél el?

— Semmit, épen semmit. Csak a töröm volt éles és hegyes és kicsit mélyebben talált belecsuszni a szívébe.

— Gyilkos! Ez már mégis több a semminél. Megölted őt?

— Igen, egy kicsit.

— Ki volt?

— Egy chinai.

— Csak chinai? Ez még jó. De hát mit csinált ő, hogy törhöz nyultál?

— Jött és el akarta rabolni Molamát, életem csillagát.

— Életed csillagát? Esztelenség. Száz ostoba-ság közül, melyet az emberek elkövetnek, 99 eset-ben az asszony az oka. A szerelem a legzsarno-kibb monomania és mégis millióknak elvette már az eszét. De reménytelen, hogy a fürdő lehűtötte lázádat. Ismered a hotel Madrast?

— Hogyne ismerném uram! hiszen önnel két ízben laktam ott.

— Most is ott lakom. De ott jönnek üldözőid, rejtse el magadat; egy óra múlva felkeresesz engem!

— Oh uram, hogy háláljam meg önnek? Meg-mentette életemet és én viszont láthatom Molamát, életem csillagát. A jó Visuu áldja meg!

— Gyorsan, mert elcsipnek!

Kaladi a másik oldalon leugrott s egy pillanat alatt eltűnt a sűrű bambusz között.

Ideje volt, mert a katonák s a kíváncsi tömeg

épen közelünkbe érkeztek. Én aggódtam, de Raffley szokott közömbösségével lépett a tiszt elé.

— Hol van Kaladi, ki tőlünk megszökött? — kérde a tiszt.

— Mit akar vele?

A tisztet meglepte ez az ellenkérdés, mivel azt hitte, hogy jogos téren áll.

— Őt magát akarom.

— Ugy hát keressd.

— Ön bizonyosan tudja, hogy hol van; hisz ön fűtlyentett neki és biztatta a szökésre.

— És ez nincs inyedre?

— Le kell, hogy őnt tartóztassam!

Raffley arcáról a megalégedés és kedvtelés érzete volt leolvasható.

— Letartóztatni engem? egy gentlemant Nagy-britaniából? itt Caylonban, a patkányfészekben? Ember, talán elment az eszed? Kaladi az enyim s azt teszem vele, mi nekem tetszik.

— Kaladi az oné? Mily joggal?

— Ő az én szolgám és mindent az én paran-csomra tesz. Kivülem senki sem büntetheti őt, még maga a mudellier sem.

— És ha szolgálja, miért nem maradt itt, miért ment el?

— Nekem úgy tetszett, hogy elküldjem. Most te is mehetsz. Menj a mudellierhez, mondjad, hogy beszélni akarok vele!

— A mudellier fog beszélni önnel, nem pedig ön a mudellierrel.

— Hogy-hogy?

(Folytatása következik.)

oly kicsiny volt; de e kis szerepben is arról győzt meg Nagy ur, hogy tehetséges műkedvelő. A színészek is általában jól játsztak. Különösen kiemeljük Csátárt (Bakaj András), Derékit (Csorba Márton), Némethet (pusztabíró), Liptayt (Iezig és csárdás gazda), Szarvasi Somát, ki jó alak volt a vak koldus szerepében, továbbá Keresztény Amáliát (Agnes), B. Prielle Kornéliát (Erzsike), Miklósy Gabort (Peti). Szabó József (Bogár Imre) most is szépen énekel, a miért meg is tapsolta a közönség és megújra. Rátkay (hegedűs), Miklósy Margit (Pista) és Baksay (Bagó) jól játsztak. Közönség a földszinten szép számban volt; feltűnt, hogy a páholyok — egynek a kivételével — üresek voltak.

Kedden, Gabányi „Mumus” cz. 4. felv. vigjátéka adatotul kevés számú közönség előtt, jó előadásban. A mai összes szereplők egytől egyig kitettek magukért. Miklósy Ilonát (Zsuzsika) még nem láttuk oly kedvesnek és szeretetre méltóan, mint ma; a szerelmes bakfisch leánykát kitűnően ábrázolta. Aitner Ilka (özv. Czencziné), Szilágyi Szerena (Izora), Oláhne (Thekla) szintén dicsőre méltóan töltötte be helyét. Miklósy Gábor (Ervin), Liptay (Cserei), Csátár (Radó) jók voltak. Szarvasi Soma (Sompoti) ma igen szépen játszott. Csak a 4-dik felvonásban a Czenczinével való jelenésben, midőn ennek szerelmet vall s teljes megtérését igyekezik igazolni, több melegséggel kellett volna játszania. Szarvasi urban van joakarát, nagy igyekezet s örömről szolgál, ha feladatát sikeresen oldja meg. A mimika a fő s ezt igyekezésként tökéletesíteni. Mi nem vagyunk ellenségei, de az igazat, a hogy eddig, úgy ezután is megmondjuk. Rátkaytól (Miska) a töle megszokott szorgalommal láttuk bemutatni a közlékeny inas szerepét.

Különfélek.

— **Meghívó.** A kézdívasárhelyi „Kereskedő ifjak Társulata” 1891. június 21-én (vasárnap) a Nagy Ferencz ur réjtén saját könyvtára javára zártkörű kosaras táncmulatságot rendez. Belépti jegyek ára: személy-jegy 80 kr, család-jegy 2 forint. Jegyek előre válthatók Wertán Béni társulati pénztárnoknál és d. u. a pénztárnál. Felülfizetések hálás köszönettel fogadtatnak és hírlapilag nyugtáztatnak. Kezdeté d. u. 2 órakor. Kedvezőtlen idő esetén a mulatság az „Unió”-kerti szinkörben tartatik meg.

— **Ifj. Czimbalmos Ferencz,** városunk ezen előnyös ismert, törekvő műasztalos, egy modern stíli és gyönyörű kivitelű óraszekrényt készített, melyet a temesvári kiállításra fog küldeni. Meg vagyunk győződve, hogy e szekrény a villamos szerkezetű órával együtt, melyet e szekrényhez Nagy Mózes sepsiszentgyörgyi órás szerkesztett, méltó feltűnést fog ébresztetni a temesvári kiállításon, s nem kevéssel fog járulni a nevezett derék iparosok üzleti hírnevének emeléséhez. Nincs róla tudomásunk, hogy városunk iparosai közül más is felkeresné czikkeivel a temesvári kiállítást; pedig bizony nem ártana életjelt adni magukról. A kiállításokban való részvétel nemcsak erkölcsi haszonnal jár, hanem anyagi eredményeket is biztosít, de legfőbb előnye az, hogy a kiállított szolid czikkek által az üzlet tágabb körben ismeretessé válván, az iparosok részére piacot terem. Ennél fogva igen kívánatos volna, hogy ifj. Czimbalmos Ferencz példáját iparosaink közül minél többen követnék.

— **Általános népnéppély Alcsernátonban.** Alcsernátonban, a község közelében fekvő erdő „Lóke” pusztáján, folyó évi június hó 14-én (vasárnap) délután, a honfoglalás ezredéves emlékeztetőre, a csernatonai dalegylet és három külön önálló zenekar közreműködésével általános népnéppély rendeztetik, melyre a község és vidék érdeklődő közönsége kivétel és rangkülönbség nélkül tisztelettel meghívatik. Mivel a társadalom minden osztálya szívesen látott vendég, külön meghívók nem bocsátatnak ki. Program: Délután 1 órakor, mozsárgyú lövésekkel adott jelre, testületi indulás a község háza előtti térről. Menetközben a dalegylet és zenekarok indulókat adnak elő. Megérkezés a helyszínre d. u. 2 órakor. A közönség begyűlésével a „Hymnus”-t előadja a férfi-dalkör, ezt követik a honfoglalás történetének alkalomszerű rövid vázlata Bodor Gézáttól és az „ad hoc” 100 tagra kibővített vegyes énekkar „Szózatja”. Befejezésül estig táncmulatság. Belépti díj: 1-ső hely 60 kr, II. hely 30 kr, III. helyen a férfiak 20, nők 10 krt fizetnek. Gyermekek 10 éven alul nem fizetnek. Megjegyzés. Kedvezőtlen idő esetén az ünnepély a következő vasárnapon folyó hó 21-én tartatik meg. A tiszta jövedelem jótékony célra

fordítatik. A rendezőség megbízásából, Alcsernáton, 1891. június 8-án, Bodor Géza elnök.

— **Látogatás Kossuth Lajosnál.** Szeredai Aladár, Déva orsz. képviselője, Olaszországban tett utazása alkalmával a múlt hó vége felé meglátogatta Kossuth Lajost Turinban. A nagy száműzött május 22-én délután 2 és 3 óra között fogadta Szeredait — azzal a meleg előzékenységgel, a melylyel Kossuth Lajos otthonában minden magyar látogató találkozik. Szeredai háromnegyed órán át volt Kossuth vendége s a társalgás alatt Kossuth több érdekes dologra nézve tett nyilatkozatokat. Szóba jött a szerbiai események alkalmából a Balkán-államok kérdése. Kossuth a balkáni népek szorosabb szövetségét tartja kívánatosnak, hogy az itteni versengések ne legyenek állandó veszély táppjai. Nagy rokonszenven emlékezett meg a bolgárokról, erről a „talpig derék népről”, a mely szabadságszeretével, hősiességével, energiájával meglepte a világot s a mely vezérszerepe van hivatva a Balkán államok között. Az Oroszország és monarchiánk között levő viszonyra azt jegyezte meg, hogy nem lehet már messze a leszármolás e két, ellentétes érdekű hatalom között. E jövődő háború főlemítése kapcsán Kossuth azon aggodalmán adott kifejezést, hogy vajjon az Ausztriában nyílt kitörésre jutott, Magyarországon pedig lappangó nemzeti kérdés nem-e fogja megbénítani a monarchia erejét. Magyarországra nézve ez végzetes lehetne. Szeredai erre azt jegyezte meg, hogy nálunk a nemzetségek korántsem oly elgedetlenek, mint a hogy azt a túlzó lapok írják, az államhatalom pedig elég erős, hogy minden esetleges törvénytelen belső mozgalmat csirájában elfojtsa. — Kossuth különben jelenleg a legjobb egészségnek örvend, szívós kitartással dolgozik kiadandó művén. Közelebb elmegy már jelzett nyaraló helyére a most már forró levegőjű Turinból.

— **Értesítés.** A kézdívasárhelyi asztalos tanműhelylyel egybekapcsolt felső-népiskolánál a jelen 1890—91. tanévet bezáró nyilvános vizsgálatok folyó hó 22. és 23-ik napjain fognak megtartatni a következő sorrendben: 22-én d. e. 8—12 óráig az I. osztály minden tantárgyból; d. u. 2—6 óráig a II. osztály minden tantárgyból. 23-án délelőtt 8—12 óráig a III. osztály minden tantárgyból; délután 3 órán kezdve ének, tornázás, rajzok és agyagmunkák megtekintése, s végül évszázó ünnepély. E nyilvános vizsgálatokra a t. szülőket és tanügybarátokat tisztelettel meghívja — Kézdívasárhelyt, 1891. jun. 7. — az igazgatóság.

— **A brassói m. kir. állami kereskedelmi akadémia és közép faipariskola 1890—91. évi tanévi évszázó vizsgálatának sorrendje.** a) Kereskedelmi akadémiában. Június 16-án d. e. 8 órától II. o. magyar, francia, német nyelv; d. u. 3 órától I. o. mennyiség, természet, matematika. Június 17-én d. e. 8 órától II. o. keresk. számtan, nemzetgazdaságtan, román nyelv; d. u. 3 ó. I. o. földrajz, történelem, román nyelv. Június 19-én d. e. 8 ó. I. keresk. számtan, kereskedelem-isme, vegytan; d. u. 3 ó. II. oszt. keresk. levelezés, könyvvitel. Június 20-án d. u. 3 órától II. oszt. földrajz, történelem. Június 22-én d. e. 8 ó. I. o. magyar, francia, német nyelv. Június 23-án d. e. 8 órától a II. osztályban váltójog, mennyiség, áruisme. b) Közép faipariskolában. Június 18-án d. e. 8 órától II. és III. oszt. nemzetgazdaságtan, leíró géptan, faipari technológia; d. u. 2 órától I. számtan, mértan, növénytan. Június 20-án d. o. 8 ó. II. és III. oszt. könyvvitel, alaktan, szerkesztés. Június 22-én d. u. 3 órától I. oszt. magyar nyelv, természet, ábrázoló mértan. A vizsgálatokra a t. szülőket és az intézetek iránt érdeklődőket tisztelettel meghívja — Brassó, 1891. június hó — az igazgatóság.

— **Borzasztó földrengés.** Veronában folyó hó 7-én hajnali 2 órakor három nagyon erős rengést érezték, a melyeket földalatti moraj előzött meg. Rendkívül nagy volt a félelem. A lakosság menekült a házakból. Egy nevelőintézet aligazgatója ijedtében szörnyet halt. Nehány kemény bedőlt. Marangóban három ház beomlott s a beomlás három embernek okozta halálát. Pregnagóban számos ház megrongálódott. Pavia Calavenában 17 embert huztak ki élve a bomlott házak romjai alól. Reggeli hat órakor újra földrengést érezték, mely az egész tartományban nagy kárt okozott.

— **A szerb király Párisban.** Milán király vidám párisi társaságát szomorúság érte. Európa legjökevényebb száműzöttje elhatározta, hogy a nyáron egy ideig igen komoly ember lesz és néhány hetet egyéb örömek helyett az apaság örömeinek szentel. A kis szerb király a jövő héten teszi iskolai vizsgálatát a regensek, miniszterek, metropolita és szkupstina elnökei előtt. Ha ez a sok nobilitás meggyőződött haladásáról, a kis király vákációt kap s ennek egy részét Párisban fogja tölteni apja oldalán.

— **Émlékképek.** Történetünk közvetlenebb ható tanításának egyik alkalmas eszköze a „helyi hazafiasság” felhasználásával kegyeletes emlegetése

a községben vagy vidéken született, nevelkedett vagy működött történeti alakjainak: a hősöknek, politikai nagy jellemeknek, a hit és erkölcs, a nyelv és irodalom, a munka és művelődés bajnokainak. Zágón a múlt évben ünnepelte Mikes Kelemen születésének 200-ik évfordulóját, mely alkalomból iskolája néhány száz emlékképet nyert, hogy jutalomkönyvekbe illesztésül vagy a nélkül is — főleg történettanból — kitűnő tanulók közt jutalmul kiosztással a kis falu nagy fia emlékét s vele a hűség, haza- és szabadságszeretet érzetét az ifjuság szívében meggyökereztesse. A Franklin-Társulat sajtójából kikerült szép emléklapon Mikes Kelemen arcképe alatt a következő sorok olvashatók: „Mikes Kelemen. Szül. 1690. † 1762. Zágón nagy fia Mikes Kelemen II. Rákóczy Ferencz fejedelemnek kamarása, jó és balszerencsében: bujdosásban is utolsó lehelletig rendületlen hű volt. Ez a hűség s hazájának, nemzetének és a szabadságnak határtalan szeretete másfél század óta követendő példaképen áll minden magyar előtt. Mint író szintén örökbecsű művekkel tette feledhetlenné emlékét; Mikes Kelemen „Törökországi Levelei” a magyar irodalomnak kincsét képezik ma is. A bujdosónak fáradt porai nyugodjanak békével Rodostó idegen földében; fáradtan lelke itt él közöttünk minden jó hazafi szívében és munkáiban. Zágón ifjai, szivetek, munkátok meg ne tagadjátok soha Mikes Kelemen!” Hasonló czélból szerez Körösi Csoma Sándor szülőföldre, a szintén háromszékmegeyi Körös is iskola nemzeti öntudatra nevelő hatásának fokozására, nemzetünk és nyelvünk eredete nyomozásának vértanúja arcképevel és rövid életrajzával emléklapokat. Háromszéknek s a többi megyének számos történeti alakja támad még bizonyára föl az új nemzedék kegyeletében, történettudatunk és nemzeti nevelésünk kiszámíthatlan hasznára.

— **Köszönet.** A kézdívasárhelyi takarékpénztár tekintetes Igazgatósága a kantai róm. kath. elemi iskola kitűnő tanuló növendékeinek könyvbeli megjutalmazására 5 frt, azaz öt forintot kegyeskedett utalványozni, mely összeget kézzel véve, a fent nevezett t. Igazgatóságnak a tanügy iránti érdeklődésért legforróbb köszönetemet nyilv. nitom. Kézdívasárhelyt, 1891. június 9-én. K. i. s. s. Gyula, lelkes, el. isk. igazgató.

— **Melyik lapra fizessünk elő?** Gazdag tartalmánál, nagy terjedelménél fogva a legelősebb magyar lap az „Egyetértés”, mely a múlt január hó 1-én lépett fennállásának 25-ik évébe. Ez a magyar olvasóközönség lapja. Hiteles forrásoktól származó értesüléseinek gyorsasága, alapossága és sokasága, rovatának változatossága, kitűnősége, a különböző olvasmányok gazdag tárháza tette az Egyetértést népszerűvé. Szerkesztve úgy van ez az óriási terjedelmű lap, hogy egyszerre két homlokegyenest ellenkező irodalmi czélt szolgáljon. Mert az Egyetértésben naponta megjelent a család, a hölgyvilág a maga szépirodalmi olvasmányait a világirodalom legkitűnőbb íróinak legújabb regényeiben, talál benne tárcacikkeket legjobb íróinktól, divattudósítást Párisból stb. stb., úgy, hogy nincs szépirodalmi lap, mely az Egyetértésnek e rovatával a versenyt kiállíthatná. Ezzel szemben ott van az Egyetértésnek oldalokra terjedő politikai és közgazdasági része, mely megbízhatóság, komolyság és jólétszerűség tekintetében utólrétegetlennek van elismerve a magyar sajtóban. Különösen kiemelendők tartjuk itt mint egyik legfőbb érdemét az Egyetértésnek, hogy az események ösmertetése körül soha semmi nemű tekintetek által sem hagyta magát befolyásoltatni, hanem mint teljesen független lap fölötté áll minden pártérdeknek, s csak az igazságot szolgálja. Az országgyűlési tárgyalásokról hozott s az egész sajtóban legnagyobb terjedelmű tudósításainak is mindenkor a párttekineteken felülemelkedő részrehajlatlanság szerezte olvasói között minden pártból találnak híveket. Az Egyetértés gazdasági rovata elismert régi tekintélynek örvend. A magyar kereskedő s gazdaközönség, az iparos és vállalkozó nem szorul többé idegen nyelvű lapra, mert az Egyetértés kereskedelmi s tözsdei tudósításainak bőségével a többi lapok már föl sem veszik a versenyt. A kereskedő, az iparos s a mezőgazda két évtized óta tudja már, hogy az Egyetértésben megtalálja mindazt, a mire szüksége van, s e miatt az Egyetértés a társadalom eme legnépesebb rétegeiben ma már nélkülözhetetlenné vált, mint a hazai kereskedelmi, ipari és mezőgazdasági forgalom magyar nyelvű vezérlapja. Üzleti dolgokban az Egyetértés a legjobban informált lap Magyarországon. A rendes rovatok s a fölmerülő eseményekről legnagyobb terjedelemben közölt bő tudósításokon kívül végre csak az Egyetértés 3 speciális rovatát említjük meg, melyek országos hírre tettek szert. Ezek: az Irodalom, a Tanügy és a Mezőgazdaság, melyek mindegyike egy-egy szaklapot képes pótolni. Szóval, a ki olvasni valót keres, és a világ folyásáról gyorsan és hitelesen akar értesülni, fizessen elő az Egyetértésre. Előfizetési ára egy hóra 1 frt 80 kr., negyedévre 5 frt egész évre 20 frt.

Kádár Sándor 10 kr. Szántó Ferencz 20 kr. B. Apor 2 fnt. Fejér Károly 50 kr. Fejér Józsefné 4 l., gróf Kálnoki Félix 1 hektó buza. Szabó Dénes, Bedő Mózes, K. Zsigmond, Fislér Róza, Porodón D. 1—1 l., N. N. 10 l., Kisler György 2 l. rozs. Bogdán Emilnz 12 l., Fejtős Bénéámné 2 l. borsó. Költő Balint 1 fél l. törökbuza. Költő Istvánné 1 fél l., Költő József 1 fél. lit. fuszulyka. Bedő

Székely Málvin,
jegyző.

Ifj. Dobay János.

Nyilt tér.*

60 krtól 15 frt 65 krig méterenként — sima és mustrázott (körülbelül 240-féle minőségben és 2000 különböző színben és színezetben) — szállít egész végekben és darabokban portó- és vámmentesen **G. Henneberg** (cs. és kir. udv. szállító) **Zürichben**. Minták postafordultával. Levelekre 10 kros bélyeg ragasztandó.

Hol a legszebb és legtöbb butor
Brassóban?

P A P P F E R E N C Z

nagy butorraktárában

kapu-utoza 48. sz. a.

25252525252525252525

ÜGYNÖKÖK

törvényileg megengedett sorsjegyek részletfizetés melletti eladására általunk

ÜGYNÖKÖK

törvényileg megengedett sorsjegyek részletfizetés melletti eladására általunk

a

legelőnyösebb feltételek mellett mindenhol felvétetnek.

Fővárosi változtatási társaság

ADLER és Tsa

BUDAPEST,

Fürdő- és Dorottya-utca sarkán

mellett
mindenhol
felvétetnek.
Fővárosi
zlet társaság

ADLER és Tsa

BUDAPEST,

Fürdő- és Dorottya-utca sarkán.

Melyik lapra fizessünk elő?

— 10

Gazdag tartalmánál, nagy terjedelménél fogva a legolcsóbb magyar lap az

„Egyetértés“.

a mely az új évvel immár 25-ik évfolyamába lépett. Ez a magyar olvasó közönség lapja. Hiteles forrásokból származó **értesüléseinek** gyorsasága, alapossága és sokasága, rovatainak változatossága, kitűnősége, a különböző olvasmányok gazdag tárháza tették az „Egyetértés“-t népszerűvé. Az **országgyűlési** **árgyalásokról** a leg-
részletesebb s e mellett tárgyilagos hű tudósítást egyedül az „Egyetértés“ közöl. **Gazdasági** **rovata** elismert régi tekintélynek örvend. A magyar **kereskedő s gazda-**
közönség nem szorul többé idegen nyelvű lapra, mert az „Egyetértés“ **kereskedelmi**
s tőzsdei tudósításainak bőségével s alaposságával ma már nem versenyezhet más
lap. A **kereskedő, az iparos s a mezőgazda** megtalálja mindazt az „Egyetértés“-
ben, a mire szüksége van. Változtatosan szerkesztett tárczájában **annyi regény ol-**
vasmányt ad, mint egy lap sem. Két-három regényt közöl egyszerre, úgy, hogy
egy év alatt 30—40 kötetnyi regényt, részint eredetit, részint a külföldi legjelesebb
termékeket jó magyarságu fordításban kapnak az „Egyetértés“ olvasói. A ki ol-
vasni valót keres és a **világ folyásáról gyorsan és hitelesen akar értesülni,** fizessen
elő az „Egyetértés“-re, melynek előfizetési ára egy hóra 1 frt 80 kr, negyed évre
5 frt s egy évre 20 frt. Az előfizetési pénzek az „Egyetértés“ kiadóhivatalába küld-
endők. Mutatványszámot a kiadóhivatal kívánatra egy hétig ingyen és bér-
mentve küld.

Magyar királyi államvasutak.

Keleti vonal.

M e n t r e n d.

Érvényes 1891. június hó 1-től.

PREDEAL—NAGY-VÁRAD.

Érvényes 1891. június hó 1-től.

A l l o m á s o k		Vegyes vonat	Sze- mély- vonat	Gyors- vonat	A l l o m á s o k		Vegyes vona	Sze- mély- vonat	Gyors- vonat
Predeal (vendéglő)	(érk. ind.)				Kis-Kapus (vendéglő, elágazás N-Sze- bén felé)	(érk. ind.)	12.31 10.47	12.53 1.18	
Brassó (vendéglő)	(érk. ind.)	4.20 4.48	7.23 7.47	2.48	Tővis (vendéglő, elágazás Arad felé) . .	(érk. ind.)	12.28 1.08	2.49 3.47	8.07
Botfalva	"	5.07	8.03		Nagy-Enyed	"	1.35	4.07	
Földvár	"	5.26	8.23		Kocsárd (vendéglő, elágazás Maros-Vá- sárhely felé)	(érk. ind.)	2.21 2.31	4.40 4.52	8.50
Mogyorós	"	5.42	8.37		Gyéres (elágazás Torda felé)	(érk. ind.)	3.08 3.18	5.20 5.26	
Apáczs	"	6.02	8.57		Kolozsvár (vendéglő)	(érk. ind.)	5.14 6.08	5.52 7.40	11.01
Köpecz	"	6.09	9.04		Nagy-Várad (vendéglő)	(érk. ind.)	10.44 11.04	11.51 12.09	2.18
Agostonfalva	"	6.26	9.20		Budapest	(érk. ind.)	6.35 8.40	8.40 7.30	
Alsó-Rákos	"	6.55	9.46						
Homoród	"	7.12	9.59						
Kacsa	"	7.32	10.20						
Bene	"	7.52	10.36						
Erked	"	8.23	11.03						
Héjasfalva (elágazás Sz.-Udvarhely felé)	(érk. ind.)	8.46 8.53	11.19 11.29						
Segesvár (vendéglő)	(ind.)	10.09	12.37						
Medgyes	(ind.)								

 Brassóból Bukarest felé a személyvonat indul d. u. 12.20 perczkor; gyorsvonat délután 2 óra 19 és reggel 5.15 perczkor.

Héjasfalva—székelyudvarhelyi vasut.

Héjasfalva	indul délelőtt 12.04	Székely-Udvarhely	indul délután 3.15
Székely-Keresztur	12.40	Bögöz	3.45
Nagy-Gálambfalva	1.19	Nagy-Gálambfalva	4.11
Bögöz	1.37	Székely-Keresztur	4.48
Székely-Udvarhely	érkezik reggel 2.11	Héjasfalva	érkezik este 5.22

Nyomatott Szabó Albertnél K.-Vásárhely.